

Instrukcja obsługi



Kołnierz stabilizujący typu Philadelphia

Kołnierz stabilizujący z otworem tracheostomijnym

Kod produktu: TGO-C KPH 103 / TGO-C KPH-O 103

Szanowni Użytkownicy,

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Mamy nadzieję, że wybrany sprzęt spełni Państwa oczekiwania. W związku z tym przedstawiamy kilka istotnych informacji.

Timago International Group to polska firma dystrybuująca produkty medyczne rehabilitacyjne i ortopedyczne do aptek i sklepów medycznych.

Na co dzień dbamy o Państwa komfort oferując produkty o wysokiej jakości, funkcjonalne i bezpieczne.

Posiadamy wieloletnie doświadczenie w branży. Nasze produkty za sprawą dystrybutorów trafiają do szerokiego grona użytkowników w Polsce i Europie.

Jako firma otwieramy się na Państwa potrzeby. Zależy nam, aby świadomie i umiejętnie wykorzystywano nasze produkty w leczeniu i rehabilitacji, poprawiając własny komfort i jakość życia.

Zapraszamy do zapoznania się z pozostałymi informacjami na naszej stronie internetowej.

www.timago.com

1. Wstęp

Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy sprawdzić, czy sprzęt nie zawiera ewentualnych uszkodzeń mogących wystąpić podczas transportu. Jeżeli taka sytuacja wystąpiła prosimy o kontakt z punktem sprzedaży.

Następnie ważnym jest zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji, która zawiera istotne dla użytkownika informacje.

W przypadku pytań dotyczących korzystania ze sprzętu prosimy o kontakt. Nasi pracownicy na bieżąco udzielą Państwu niezbędnych informacji.

Chcielibyśmy jednocześnie zwrócić uwagę, że jeżeli posiadają Państwo pytania w zakresie innym niż użytkowanie produktów, prosimy o skontaktowanie się z lekarzem, pielęgniarką lub fizjoterapeutą.

2. Wykonanie

Dwuczęściowy kołnierz ortopedyczny wykonany z pianki polietylenowej wyprofilowanej anatomicznie z wzmocnieniami wykonanymi z PCV. Wyposażony w otwory zapewniające swobodny dostęp powietrza, przepuszczalny dla promieni RTG. Zapinany i regulowany indywidualnie przy pomocy taśmy zapinanej na rzep. Poprzez wykorzystanie wysokiej jakości materiałów jest trwały, a zarazem komfortowy w użytkowaniu. Model TGO-C KPH-O 103 posiada otwór tracheostomijny, znajdujący się w przedniej części kołnierza, który umożliwia dostęp do tchawicy i kontrolę tętna na tętnicach szyjnych.

3. Zastosowanie

Kołnierz ortopedyczny należy do wyrobów medycznych stosowanych pooperacyjnie lub w czasie transportu pacjenta.

Wskazania:

- Zespoły bólowe i korzeniowe odcinka szyjnego
- Stabilizacja i odciążenie szyjnego odcinka kręgosłupa
- Artrozy
- Rekonwalescencja po złamaniach i skręceniach

4. Przeciwwskazania:

Nie należy stosować w przypadku:

- Otarć naskórka
- Egzem skórnych
- Ran oraz innych uszkodzeń skóry
- Po zastosowaniu żeli i maści rozgrzewających

5. Uwagi i zalecenia

- **Uwaga!** Nie należy stosować wyrobu bez konsultacji lekarskiej.
- **Uwaga!** Wyrób należy stosować ściśle według zaleceń lekarza specjalisty lub fizjoterapeuty.
- Nie należy stosować wyrobu po uprzednim zastosowaniu żeli lub maści rozgrzewających.
- Nie należy stosować wyrobu w przypadku przeciwwskazań wymienionych w pkt. 4.
- **Uwaga!** Aby kołnierz spełniał swoją funkcję musi być odpowiednio wyregulowany oraz właściwie dobrany pod względem rozmiaru. Zbyt luźny lub ciasny może powodować otarcia naskórka.
- **Uwaga!** Należy pamiętać, że długotrwałe użytkowanie kołnierza może doprowadzić do osłabienia mięśni szyi, dlatego czas stosowania w procesie leczenia powinien być systematycznie skracany i określony przez lekarza specjalistę lub fizjoterapeutę, który posiada odpowiednie kwalifikacje medyczne.
- **Uwaga!** Należy systematycznie przeglądać stan wyrobu i niezwłocznie zgłosić do punktu sprzedaży wszelkie uszkodzenia budzące wątpliwości co do bezpieczeństwa korzystania z wyrobu.
- **Nie należy** dokonywać samodzielnych napraw lub przeróbek konstrukcyjnych.

UWAGA! Timago International Group nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwą konserwację wyrobu, nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa oraz za korzystanie niezgodne z przeznaczeniem.

6. Sposób zakładania z pomocą

Uwaga! Nie należy korzystać z wyrobu w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek widocznych lub wyczuwalnych uszkodzeń.

Uwaga! Podczas zakładania i regulacji kołnierza należy stosować się do informacji zawartych w instrukcji. Użytkownicy z silnymi dolegliwościami bólowymi kręgosłupa w odcinku szyjnym i obniżoną sprawnością ruchową mogą potrzebować pomocy osoby trzeciej, która posiada odpowiednie umiejętności.

- Przed założeniem należy upewnić się że skóra jest czysta i sucha.
- W pierwszej kolejności należy umieścić przednią część kołnierza pod brodą.
- Następnie należy założyć tylną część tak, aby rzepy nachodziły na część przednią, należy upewnić się czy tylna część kołnierza znajduje się pod potylicą, częściowo na plecach/karku oraz mieści się pod uszami.
- Należy upewnić się, że kołnierz jest na środku, następnie przy pomocy taśmy zapinanej na rzep zabezpieczyć przód i tył.
- Pamiętaj że jedynie właściwie dobrany rozmiar kołnierza gwarantuje stabilizację i odciążenie szyjnego odcinka kręgosłupa.

Parametry techniczne:

ROZMIAR	OBWÓD SZYI (cm)
S	26-33
M	33-40
L	40-48
XL	>48

7. Konserwacja

- Kołnierz należy czyścić wilgotną szmatką.
- Po każdorazowym czyszczeniu należy przetrzeć do sucha.
- Suszyć w temperaturze pokojowej z dala od intensywnych źródeł ciepła.
- Nie wolno prać w pralce, wirować, chlorować, prasować, prać na sucho, wybielać, suszyć w suszarce bębnowej oraz czyścić chemicznie.

Uwaga! Należy pamiętać, że brak higieny osobistej, stosowanie niewłaściwych środków konserwujących i piorących może spowodować otarcia lub inne uszkodzenia, a także dolegliwości związane ze wzmożoną potliwością i rozwojem flory bakteryjnej.






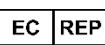



8. Dane dotyczące gwarancji

Wszystkie produkty dystrybuowane przez naszą firmę objęte są gwarancją, której warunki zostały opisane w karcie gwarancyjnej, jaką otrzymali Państwo w momencie zakupu. Chcielibyśmy jednocześnie zwrócić uwagę, że do celów gwarancyjnych należy zachować dowód zakupu (paragon lub fakturę).

Jako firma przyjazna użytkownikom, dostarczamy wyłącznie produkty sprawdzone, pod względem materiałowym, jakościowym i funkcjonalnym.

Jeżeli posiadają Państwo pytania dotyczące procedury serwisowej prosimy o kontakt.

9. Oznaczenia

	Numer referencyjny		Wytwórca
	Numer partii		Data produkcji
	Numer seryjny		Reprezentant w Unii Europejskiej
	Uwaga		Zapoznaj się z instrukcją
	Wytwórca dokonał oceny zgodności z wymogami zasadniczymi dotyczącymi wyrobów medycznych.		

10. Produkty polecane

W ofercie Timago International Group znajdują Państwo m.in.:

- Ortezy i stabilizatory stawów
- Wózki inwalidzkie ręczne i specjalne
- Balkoniki i podpórki do chodzenia
- Kule i laski
- Łóżka rehabilitacyjne
- Sprzęt pomocniczy i sanitarny
- Sprzęt i akcesoria przeciwoodleżynowe

- Pasy stabilizujące i unieruchamiające
- Sprzęt elektromedyczny
- Jednorazowy sprzęt medyczny

Całość oferty dostępna jest dla Państwa u naszych dystrybutorów.

Dowiedz się więcej na **www.timago.com**



Wytwórca:

Timago International Group
Spółka z o.o. i Spółka – Spółka komandytowa
ul. Karpacka 24/12
43-316 Bielsko-Biała, Polska

T.: +48 33 499 50 00

F.: +48 33 499 50 11

E.: info@timago.com



Wydanie II, data aktualizacji 10.10.2016